

**Allegato 2 Ordinanza Sindacale prot. n. 55463 di data 11 marzo 2020
Accesso al Comando della Polizia Municipale**

**Anlage 2 Bürgermeisterliche Anordnung Prot. Nr. 55463 vom 11. März
2020 beschränkter Zugang zur Stadtpolizei**

Contatti per prendere appuntamento con il Comando di Polizia Municipale

Infortunistica:

infortunistica@comune.bolzano.it

Tel. 0471 997715/997716

Rilevamento degli infortuni stradali e procedure amministrative e giudiziarie connesse,
gestione dei ricorsi legati agli infortuni stradali.

Richiesta rapporto di infortunio

Terminvereinbarung mit der Stadtpolizei

Verkehrsunfälle:

infortunistica@gemeinde.bozen.it

Tel. 0471 997715/997716

Aufnahme von Verkehrsunfällen und Abwicklung, der damit zusammenhängenden
Verwaltungsmaßnahmen, Abwicklung von Rekursen im Zusammenhang mit
Verkehrsunfällen.

Anfrage für die Ausstellung eines Unfallberichtes

Contatti per prendere appuntamento con il Comando di Polizia Municipale

Ufficio Verbali

polizia.municipale.verbali@comune.bolzano.it

Tel. 800 461 340

Si informa che le violazioni delle norme del Codice della strada e dei Regolamenti comunali sono soggette a sanzioni amministrative, che vengono notificate attraverso un verbale di contestazione.

Il pagamento può avvenire secondo le seguenti modalità:

- tramite c/c postale n. 6395 intestato a "Comune di Bolzano - Polizia Municipale", indicando nella causale il numero di targa del veicolo, la data dell'infrazione e il numero del verbale o avviso ricevuto.

- tramite bonifico bancario, possibilmente a mezzo home banking, al seguente numero IBAN **IT33B076011160000000006395** indicando nella causale il numero di targa del veicolo, la data dell'infrazione e il numero del verbale o avviso ricevuto. Per pagamenti dall'estero indicare anche **BIC/SWIFT:BPPIITRRXXX**.

Terminvereinbarung mit der Stadtpolizei

Amt für Übertretungen

stadtpolizei.uebertretungsamt@gemeinde.bozen.it

Tel. 800 461 340

Die Übertretungen von Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung und der Gemeindeverordnungen unterliegen den Verwaltungsstrafen und werden mit einem Strafbescheid bekanntgegeben.

Die Bezahlung kann mit folgenden Modalitäten durchgeführt werden:

- mittels Post-K/K Nr. 6395, lautend auf "Gemeinde Bozen - Stadtpolizei", unter Angabe des Nummernschildes, des Datums der Übertretung und der Nummer des Strafbescheides oder des Feststellungsbescheides.

- mittels Bankgutschrift, möglichst mittels Homebanking, auf das Girokonto IBAN Nummer **IT33B076011160000000006395** unter Angabe des Nummernschildes, des Datums der Übertretung und der Nummer des Strafbescheides oder des Feststellungsbescheides. Bei Zahlungen aus dem Ausland geben Sie den **BIC/SWIFT-Kodex BPPIITRRXXX** an.

Contatti per prendere appuntamento con il Comando di Polizia Municipale

Rilascio autorizzazioni:

polizia.municipale.viabilita@comune.bolzano.it

Tel. 0471 997712/997720

rilascio contrassegni (bollini) per imprese e casi speciali di sosta "S" nelle zone colorate

contrassegni per parcheggi invalidi

Invece per il rilascio di permessi di transito in zona a traffico limitato comunicando il numero di targa al seguente indirizzo email: infoztl@comune.bolzano.it o telefonicamente al numero **0471 997799**

Terminvereinbarung mit der Stadtpolizei

Ausstellung von Ermächtigungen:

polizia.municipale.viabilita@gemeinde.bozen.it

Tel. 0471 997712/997720

Fahrgenehmigungen (bollini) für Firmen in den farbigen Zonen
Parkscheine für Behindertenparkplätze

Für Durchfahrtsgenehmigungen für verkehrsberuhigte Zonen kann man sich hingegen mit Mitteilung des Pkw-Kennzeichens an die E-Mailadresse infovbz@gemeinde.bozen.it oder an die Telefon-Nr. 0471 997799 wenden.
